

5051

RECEIVED

BUREAU HASTINGS PARK
OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

FILE NO. 5781

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: ENDO, Shigeharu

HOME ADDRESS: Ft. of Blenheim St., Vancouver, B. C.

REGISTRATION NUMBER 02578 SEX: M AGE: 28

OCCUPATION: Fisherman

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: None

MARRIED? Yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Naru

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: Same Address

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Alice Ayako (F)

ADDRESS OF CHILDREN: same address

AGE OF CHILDREN: 7 months

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None /

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None /

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None /

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: None
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: None
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN None

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Ft. of Blenheim St., Vancouver, B.C.,
Cannery House, wooden bungalow, three rooms.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Imperial Cannery, Steveston, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:
Five Cents per fish delivered.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

See 26/6/44
In custody at New Westminster, B. C., 1 Gas Boat, no engine, 28' x
6' 6", valued at \$500.00.

In the custody of the Celtic Cannery, ft. of Blenheim St., Vanc'r.,
B. C., various nets complete totaling 600 fathoms, 100 fathoms lead
line, 300 pieces of Cork. The furniture and kitchen utensils contained
in the bungalow occupied by declarant.

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF
OTHERS:

None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

Mrs. P. Nagata, Mission City, B. C., \$50.00.

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

None

8. BANK ACCOUNTS:

None

9. LIFE INSURANCE: \$1500.00, Sun Life Assurance Co. Ltd., Policy #2034087,
35 year endowment, premium \$44.78 ~~semi~~ annually, due 1st September.

Beneficiary Father, Meikichi Endo, policy in the possession of the owner.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

None

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

None

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

None

2. TRADE DEBTS:

None

REMARKS:

None

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 20th day of April 1942.

(Signature)

S. Endo

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.G.M.P.

DATE August 17, 1943.

Our File No. 5051

Full Name ENDO, Shigeharu
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02578 ☒ Male - Female
(Check) Age July 28, 1912.

Former Address Ft. Blenheim St., Vancouver, B. C.

Date Evacuated April 24, 1942. Naturalized - ☒ Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Greenwood, B. C. (checked Feb. 25/47)

☒ Married - Single
(Check) Name of Wife (nee SHIGEMATSU) Nariu #02574

Name of Husband ---

Name of Mother (nee MURATA) Ei - Japan Name of Father Meikichi #02904

Names of Children under 16 Ayaka Alice (F) Sept. 30, 1941.

Midori Irene (F) Nov. 13, 1942.

Requested by "G. M." Registered with Custodian Yes
(Yes or No)

Additional Information Fisherman.

March 21, 1947.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: Shigeharu ENDO
Reg. No. 02578

Chattels: See Chattel Summary

Specified Articles: There are no Cameras, radios, Fire Arms or Motor Vehicles revealed in the registration or the file.

Fishing Vessel: "S.E." - was sold through the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee and the net proceeds of \$339.05 were paid to S. Endo, per U. Sakamoto on July 17, 1942.

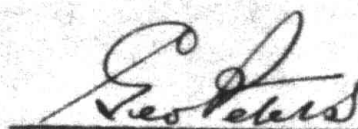
Life insurance: \$1,500.00 - Sun Life Assurance Co., Policy No. 2034807, in owner's possession. No action was required by the Custodian.

Moneys Owning: Shigeharu Endo declared that Mrs. F. Nagata of Mission City was indebted to him for the sum of \$50.00. Mrs. Nagata admitted this claim but did not authorize payment of same, so the Custodian wrote to Shigeharu Endo on March 27, 1945, and again on August 17, 1945, suggesting that he contact Mrs. Nagata direct for settlement of this claim. No further action was taken by the Custodian.

Accounts receivable: Refund of B. C. Electric Railway Co. Ltd., security deposit for light, in the amount of \$3.00, which was credited to Shigeharu Endo's account in July, 1945.

No property interests other than those mentioned are found on the file.

The above Summary is certified to be in accordance with the information on file:



George Peters,
Office of the Custodian.

March 21, 1947.

CHATTEL SUMMARY

Re: Shigeharu ENDO
Reg. No. 02578
Evacuated April 24/42.

In his declaration of April 20, 1942, Shigeharu Endo declared chattels left at the Celtic Cannery Schoolhouse - see Schedule.

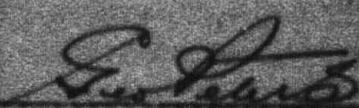
On July 4, 1944, the Custodian removed chattels, under the name of Shigeharu Endo, from the Celtic Cannery Schoolhouse to storage - see Schedule for disposition.

In addition to the chattels removed by the Custodian, one stove was sold to the B. C. Packers, Ltd. on November 20, 1942.

The Net Statement, of November 18, 1943, will show the nets found and sold in the name of Shigeharu Endo.

At the request of Shigeharu Endo, shipments of chattels were made to him from Steveston on June 4, 1943 and March 13, 1944.

The above Summary is certified to be in accordance with the information on file:


George Peters,
Office of the Custodian.

GP/EL

March 21, 1947.

CHattel ScheduleRe: Shigeharu ENDO
Reg. No. 02578JAPANESE DECLARATION - APRIL 20, 1942.In Custody at New Westminster.

1 Gasboat, no engine, 28' x 6'6" - value \$500.00

In Custody of Celtic Cannery, Ft. of
Hillem St., Vancouver, B. C.

Various nets complete, totaling 600 fathoms

100 fathoms lead line

300 pieces cork

Furniture & kitchen utensils contained in
bungalow occupied by declarant.GOODS REMOVED BY CUSTODIAN FROM CELTIC CANNERY
SCHOOLHOUSE - JULY 4, 1944.

1 Couch	- auctioned	2.00
1 Counter cupboard	- auctioned	3.50
1 Clothes cupboard	- auctioned	10.00
1 Corner book shelf	- auctioned	1.00
1 Chest drawers	- auctioned	
1 Vanity & bench	- auctioned	51.00
1 Cabinet	- auctioned	1.75
6 kitchen chairs	- auctioned	4.25
4 rolls linoleum	- auctioned	7.00
1 Bdl. blinds	- auctioned	0.50
		<u>\$71.00</u>

Stove - Sold to B. C. Packers, Ltd. Nov. 20/42. - *for \$50.00* -GOODS SHIPPED - AUGUST 9, 1943.

1 wooden box containing kitchen utensils

GOODS SHIPPED - MARCH 13, 1944.

2 Beds
2 Springs
1 Mattress
2 Bed iron (sets)

The above Schedule is certified to be in
accordance with the information on file:George Peters,
Office of the Custodian.

6017/3/47

MEMORANDUM RE SALE OF CHATTELS

(Apart from Auction Sales)

FILE NO: 5051

NAME: ENDO, Shigeharu

DATE ADVERTISED:
(or other information)

APPRAISER'S NAME:

VALUATION:

PURCHASE PRICE: \$50.00

COMMITTEE'S APPROVAL:

PURCHASER'S FULL NAME: B. G. Packers Ltd.

ADDRESS:

Steveston, and Vancouver.

OCCUPATION:

Fish packers.

BILL OF SALE REQUIRED:
(state if purchase
price already paid or
arrangements made)

YES

NO

Paid in full 20/11/42

ENCUMBRANCES, IF ANY:

NIL

LIST OF CHATTELS SOLD:

1 Stove

\$50.00

From Celtic Cannery.

Original receipt in file 6056.
Transferred from that file on 17/3/47.
R.S.

NAME Wm. Shigahara

REGISTRATION NO. 02578

FILE NO. 3051

The following chattels were sold by public
auction at Stevenson, B. Co. on August 11, 1944.

Window blinds
Couch
4 Balls Line

\$ 0.50
2.00
7.00

Total

\$ 9.50

Less Expenses: (Auctioneer's Fee: \$0.95
(Advertising: 0.53
(Moving: 1.12

\$ 2.60

Net Proceeds Credited:

\$ 6.90

Members of Custodian Staff Present. Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No. Stevenson 18

Remarks

Original sent
AUG 1 1944

NAME ENDO, Shigeru

REGISTRATION NO. 02576

FILE NO. 3052

The following chattels were sold by public
auction at Steveston, B. C. on July 14, 1944.

- Small cabinet	\$ 1.75
- Clothes cupboard	10.00
- Corner book rack	1.00
- 6 Kitchen chairs	4.25
- Vanity bench, chest of drawers	51.00
- Counter cabinet	3.50

Total	(Auctioneer's Fee) \$ 7.15	\$ 71.50
Less Expenses:	(Advertising) 2.67	\$ 16.33
	(Moving) 6.51	
Net Proceeds Credited:		<u>\$ 55.17</u>

Members of Custodian Staff Present.

Mr. Harris

Extracted from Auctioneering List No.

Steveston 17.

Remarks.

Original sent
Aug 2 1944

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: June 26, 1944

Name: ENDO, Shigerharu

Reg. No. 02578

File: 5051

Boat File No.: JFVDC 802

Name of Vessel: "S.E." 1174, 27'8"x6'7"x3' (1938) ~~Sanikupurik~~ No engine

Lic. or Reg. No.:

New Westminster 3266

Naval No.:

NW.035-H

Owner's Valuation:

\$500.00

JFVDC Valuation:

\$345.00 Survey No. 466 NW

Custodian Valuation:

None

Date of Sale:

July 13, 1942

Purchaser:

William E. Treliving

Signature on Sales Papers:

U. Sakamoto, Att'y for Shigerharu ENDO

Selling Price:

\$345.00

Paid to JFVDC or Custodian:

~~\$125~~ \$345.00

Supervision Costs:

~~\$22.25~~ 5.95

Balance due Owner:

339.05

Paid to:

S. Endo, per U. Sakamoto, July 17, 1942

Location of Boat at Sale:

New Westminster

Claims Against Canadian Govt.:

None

Additional Information:

W. Treliving

ENDO, Shigeharu,
Reg. No. 02578,
File No. 5051

November 18, 1943.

NET STATEMENT

<u>Custodian No.</u>	<u>Description</u>	<u>Sold For</u>
1477	4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 50 - 75	\$ 8.00 ✓
1478	4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 50 - 50	18.00 ✓
1482	5/40 x 7 $\frac{1}{2}$ x 30 - 100	5.00 ✓
1483	6/40 x 6 $\frac{3}{4}$ x 40 - 100	35.00 ✓
1484	9 x 8 $\frac{3}{4}$ x 32 - 75	28.00 ✓
1488	12/40 x 9 $\frac{1}{2}$ x 25 - 65	5.00 ✓
1486	5/40 x 5 $\frac{7}{8}$ x 45 - 100	60.00 ✓
1491	5 x 8 x 50 - 25	15.00 ✓
1559	9/40 x 9 $\frac{1}{2}$ x 30 - 75	12.00 ✓
1560	green net	25.00 ✓
1487	75 fa. lead line	<u>2.00</u> ✓
Total sales.....		\$213.00

UNACCOUNTED FOR

1490. 4/40 x 5 $\frac{1}{2}$ x 35 - 100 ✓

noted

/ms

(Information supplied by Ins. Co.)

LIFE INSURANCE

Name ENDO, Mr. Shigeharu

Greenwood B.C.

File No. 5051

Reg. No. *02578*

Company Sun Life

Agency Vancouver

Policy No. 2034087

Premium - \$ 44.78

Payable: ^x Annually, Semi-annually or monthly

Month September Day 1st

REMARKS:

Letter sent 19/9/43

File No. 5051

March 21, 1947.

LIABILITY SUMMARY

Re: Shigeharu ENDO
Reg. No. 02578

There are no claims against Shigeharu Endo
revealed on the file.

The above Summary is certified to be in
accordance with the information on file:



George Peters,
Office of the Custodian.

GP/EL

c
o
p
y

No. 14

Date: July 4, 1944

Name: S. Endo, file No. 5051

Where From: Celtic Cannery Schoolhouse

Future Address: Auction - Storage

Measurement:

Rate:

Approximate Valuation:

~~1 couch~~

~~S 1 counter cupboard~~

~~S 1 clothes cupboard~~

~~S 1 corner book shelf~~

~~S 1 chest drawers~~

~~S 1 vanity & bench~~

~~S 1 cabinet~~

~~S 6 chairs~~

~~4 rolls line~~

~~1 bundle blinds~~

See file 4531 for original list

S. sold by auction 11/17/44
Stevenson 17

S. sold by auction 11/18/44 Stevenson 18

Security Commission.

APPROVED:
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: *Ch. Bowditch*

Assistant Supervisor

S. Endo
Claimant Signs Here

Arthur D. Vancouver

Will ship when convenient. See other
several releases same point - Chgs gld.

1/13/43

B. C. Bowditch
C. W. Fisher

File 5051

Shipped to 02578 Endo Shigelarn
Greenwood from Cellie Kan

1 Box Kit Menus "11"

9th Aug 43

MD MacDonald
Bb 86.

Custodian of Alien Property,
506 Royal Bank Bldg., Vancouver, B.C.

Two copies of Release to you. There are several other requests from Celtic Cannery.
Will arrange truck when mutually convenient. Have a \$5.00 deposit.

B.C. SECURITY COMMISSION

C. W. Fisher
C. W. Fisher

Transportation

CWF:FF

RECEIVED from Custodian for shipping to

S. Gado, 02578

Re.

Leithe bar.

2 Beds.

2 Springs

2 Bed Iron. (sets)

1 wrapped Mattress.

13/3/44

B.C. SECURITY COMMISSION

For

M. McDonald

Name of Owner: *SHIGEHARU ENDO*

Registration No.: *02578*

Address: *Greenwood, BC*

FISHING NET INVENTORY

EXAMINATION SECTION	
Rec'd	AUG 21 1943
File No.	<i>2827</i>
Ans.	☒
Referred	<i>ms</i>

1. Place of Storage *Celtic Cannery Vancouver BC*
(a) In whose care *Imperial Cannery, Vancouver, BC*
(b) Whereabouts of key (if any) *Celtic Cannery*

2. Description of nets as follows:

Type	Mesh	Ply	Mesher Depth	Fathom Length	Valuation	Any other marks of identification
<i>Dear Sir,</i>						
<i>I'm awfully sorry for delaying answer your letter.</i>						
<i>There is a (net form) at Imperial Cannery. So you ^{could} go and ask Mr. C. Gillespie (manager). He is taking a responsibility for our nets.</i>						
<i>Yours Sincerely S. Endo.</i>						

N. B. Please do not exaggerate fathom length or valuation, as this will only make it harder to identify your nets, and to credit any money received from their sale to their rightful owners.

*P.S. My nets have all marked with
S. Endo. - See my statement Nov 11/43*

File No. 1051

August 24, 1943.

MEMORANDUM

To: Mr. C. C. Robinson

From: Mr. H. F. Green

Re: Shigeharu ENDO, #02578

When convenient, would you kindly look up the above named Japanese list of nets left with the Imperial Cannery and send us a copy of same. Endo's nets were formerly stored at the Celtic Cannery.

1482	5/40 x 7 1/4 x 30 - 100	Lead only
1483	6/40 x 6 3/4 x 40 - 100	Hung
1486	5/40 15 7/8 x 45 - 1100	do
1487	75' fat lead line	
1488	12/40 x 9 1/2 x 25 - 65	no line
1490	4/40 x 5 3/4 x 35 - 1100	do
1491	5 x 8 - 50 - 25	do
1537	9/40 x 9 1/2 x 30 - 75	
1560	piece of green web with line	

MEMORANDUM

File No. 5051
6096

March 14/47

TO: Miss C. Girard

FROM: L. McKinnon

RE: Shigenaru ENDO, Reg. No. 02978
Shin ENDO, Reg. No. 11776

The sum of \$50.00 was received from the B.C. Packers Ltd. on Nov. 20/42 for a stove which they had purchased from "S. ENDO" of the Celtic Cannery. This sum was credited to Shin ENDO, Reg. No. 11776. Shin ENDO was a single man and declared no property of any kind whatsoever in the protested arm. His brother, Shigenaru ENDO was a married man and he also worked at the Celtic Cannery. Shigenaru ENDO did declare household goods at this Cannery. On February 25/47 we wrote to both the brothers asking which one of them owned this range. On March 6/47 we received a letter from Shigenaru ENDO stating that he was the owner of the range. Will you therefore please transfer these funds to the account of Shigenaru ENDO.

L. McKinnon

LEM:

Accounting Department:

Charge to File 6096 and credit to File 5051:

Sale of stove from Celtic Cannery, Co. t. #9 - \$50.00

Received from B. C. Packers on Nov. 20, 1942.

Transferred, March 17, 1947.

C. Girard

4533, 5051,
5673

July 17, 1942.

Imperial Cannery,
Steveston, B. C.

Attention Mr. Gillespie.

Dear Sir:

Re: Eichi OSEKI, #05150
Shigeharu ENDO, #02578
Kiichiro ADACHI, #02019

With further reference to your letter of July 10 offering prices for Japanese nets required by Fred Probert and his fishermen, we have had answers from the above agreeing to sell their nets at the prices offered.

For the purpose of record, we set out below details of the nets and the prices expected.

Eichi OSEKI:	4/40 x 5 7/8 x 35 x 100 Web only	\$40.00
Shigeharu ENDO:	5/40 x 5 7/8 x 45 x 100 on Lines	\$75.00 *
Kiichiro ADACHI:	4/40 x 6 x 60 x 130 on Lead Line only.	\$35.00

Please send us a cheque in the usual way when sales are concluded with, if possible, a separate sheet in duplicate for each amount.

Yours truly,

HFG:MA

H. F. Green, Manager,
Protection Department.

* sold March 9/43 - Imperial Sh. Co. Inc.

August 2nd, 1945.

Mr. Shigeharu ENDO,
Reg. No. 02578,
Greenwood, N. C.

Dear Sir:

With reference to your request through the Department of Labour, Japanese Division, for a statement of your account, we enclose same showing a credit balance in your account of \$275.07, derived from the sale of fishing gear, proceeds of auction sale, etc. Copies of the auction sheets are enclosed, which give full details of the prices obtained.

According to our file there are no claims against you, but we observe the name of Mrs. F. Nagata, Mission City, N. C. as owing you \$50.00 is shown in your declaration form dated April 20th, 1942. Do you wish us to follow up this claim of yours, or in the special circumstances of evacuation do you wish this matter to be dropped?

If you wish us to take any action, please give us the full name of Mrs. Nagata and for what the debt is incurred.

Yours truly,

P. Douet,
Administration Department

PD/ER
Enc.

cc to Department of Labour, Japanese Division.

5051
6096

February 25, 1947.

Mr. Shin SHO,
Reg. No. 11776,
c/o Atlas Lumber Co.,
ROCKY MOUNTAIN HOUSE, Alta.

Dear Sir:

We have received the sum of \$50.00 from the B. C. Packers
Ltd., being payment for a stove which belonged to "S. SHO", formerly
of the Celtic Cannery.

Our records show that your brother Shigeharu declared house-
hold furniture left in the custody of the Celtic Cannery. Since you
declared no property of any kind whatsoever, we are inclined to think
that this stove was the property of your brother. Would you kindly let
us know at your earliest convenience which one of you owned the stove.

We are sending a copy of this letter to your brother and will
ask him to confirm your statement regarding the ownership of the stove.

We enclose a stamped addressed envelope for your convenience
in replying.

Yours truly,

F. Matheson
Office of the Custodian

LEM:

Encl. (1)

C.C. to Shigeharu SHO

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAR 6 1947
File No.	5051
Ass.	
Interview	

Manuscript BC
Box 424
Mar 4 1947

Dear Sir -

Replying to your letter of February 23rd regarding to the stone.

I am ownership of that stone (McClary).

You'll know when it was all mixed up. ~~But this~~ I send for the stone couple times.

Could you send me that money so I could get one.

Yours Sincerely
Shigeharu Endo

5051

5051

IN THE MATTER OF THE "INQUIRIES ACT"
PART 1. REVISED STATUTES OF CANADA 1927. CHAPTER 99

JAPANESE PROPERTY CLAIMS COMMISSION

BEFORE

(HIS HONOUR, JUDGE W.M. COLQUHOUN, SUB-COMMISSIONER)

10

Grand Forks, B.C.

June 9, 1948

IN THE MATTER OF THE CLAIM OF
ENDO SHIGEHARU

PROCEEDINGS AT HEARING

20 APPEARANCES:

HAROLD W. McINNES, Esq.,

appearing for the
Dominion Government

A.E. COBUS, Esq.,

appearing for the
Claimant.

L.A. DODD, Esq.,

Secretary to Grand
Forks Sub-Commission

G.N.R. UPTON, Esq.,

Official Interpreter

G. HAMBLETON, Esq.,

Official Reporter

30

Discussion

MR. COBUS: The claim of Endo, Shigeharu, No. 4 on the list, is withdrawn, your honour.

THE COMMISSIONER: Yes.

(PROCEEDINGS ADJOURNED SINE DIE)

I hereby certify the foregoing to be a true and accurate transcript of the proceedings herein.

Gordon Hambleton
G. Hambleton
Official Reporter

I hereby certify that the foregoing transcript purports to be an accurate record of the evidence adduced before me.

10

M.M. Colquhoun
Sub-Commissioner

20

30